

<b>Zeitschrift:</b>	Bulletin de la Commission interuniversitaire suisse de linguistique appliquée
<b>Herausgeber:</b>	Centre de linguistique appliquée de l'Université de Neuchâtel
<b>Band:</b>	- (1967)
<b>Heft:</b>	3
<b>Artikel:</b>	Journée d'étude organisée par la CILA : Berne, 27 janvier 1967
<b>Autor:</b>	Guex, André
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-977781">https://doi.org/10.5169/seals-977781</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Journée d'étude organisée par la CILA

(Berne, 27 janvier 1960)

L'introduction en Suisse de nouvelles méthodes d'enseignement des langues vivantes a entraîné la constitution de groupes de travail chargés de préparer du matériel d'enseignement et en particulier des bandes magnétiques. Il existe donc en Suisse un nombre assez considérable de bandes magnétiques dont il serait bon d'assurer la diffusion auprès des établissements scolaires disposant d'un laboratoire de langues. Comme le signale la "Chronique" publiée dans ce numéro, la CILA a créé un organisme de diffusion. Elle est en train de dresser un premier catalogue de bandes disponibles. Mais, soucieuse de recommander un matériel scolaire de qualité, la CILA a mis au point, ces derniers mois, un certain nombre de critères dont elle s'inspirera lors de l'établissement de son catalogue. Pour préciser les choses et montrer, en partant d'exemples concrets, quels sont ces critères, la CILA organise une journée d'étude le 27 janvier prochain, à Berne, à l'intention de ceux qui ont déjà préparé des bandes magnétiques ou qui sont, ou seront prochainement, engagés dans ce travail. Il ne s'agira donc pas d'une initiation aux méthodes d'enseignement audio-visuelles: cette journée d'étude sera exclusivement consacrée aux problèmes linguistiques, pédagogiques et techniques que posent l'élaboration et l'enregistrement de bandes magnétiques.

Ces problèmes seront étudiés pratiquement, à propos d'un certain nombre de bandes qui seront présentées, puis soumises à un examen critique. Afin que les participants puissent préalablement se faire une opinion en connaissance de cause, le script des bandes ainsi que le questionnaire établi par leur auteur seront envoyés aux participants dans la première quinzaine de décembre.

Les organisateurs de cette journée d'étude prient ceux qui désirent y participer de s'inscrire au moyen du bulletin ci-joint et de le retourner à temps, en spécifiant quelle est la langue et le niveau qui les intéressent.

La CILA souhaite que tous ceux qui, en Suisse, travaillent à la préparation de bandes magnétiques participent à cette journée d'étude, et que ce soit l'occasion de confronter des expériences dans un esprit de collaboration constructive.

André Guex

Bulletin d'inscription

=====

Je désire participer à la journée d'étude consacrée à l'examen de bandes magnétiques qu'organise à Berne, le 27 janvier 1968, la Commission interuniversitaire suisse de linguistique appliquée. Je verse la finance d'inscription de 15.- fr. (comprenant la documentation, le cours proprement dit et le repas de midi) par mandat postal (cf. ci-dessous).

\* Mme, Mlle, M.: \_\_\_\_\_ Prénom(s): \_\_\_\_\_  
(majuscules s.v.p.)

Adresse exacte: Localité: \_\_\_\_\_

Rue, numéro: \_\_\_\_\_ Téléphone: \_\_\_\_\_

Langue maternelle: \_\_\_\_\_

\* J'ai collaboré

\* Je collabore à la préparation de bandes magnétiques  
\* Je vais prochainement collaborer

Je m'intéresse à des bandes \*de français

\*d'allemand au niveau \*élémentaire  
\*d'anglais \*avancé  
\*d'italien

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

\*Souligner ce qui convient

Le programme détaillé sera distribué en temps opportun.

Prière d'envoyer cette formule et le mandat postal d'ici au 7 décembre 1967 à l'adresse suivante: Audiovisuelle Sprachschule der Universität, Länggasstrasse 7, 3000 Berne.